



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 28 juni 2004 (01.07)
(OR. en,lv)**

10784/04

**COPEN 78
EJN 45
EUROJUST 58**

INGEKOMEN DOCUMENT

van:	Mevrouw Vineta MUIŽNIECE, minister van Justitie van Letland
ingekomen:	22 juni 2004
aan:	De heer Charles ELSÉN, directeur-generaal van DG H van het secretariaat-generaal van de Raad

Betreft:	Kaderbesluit van de Raad betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten - Kennisgevingen door Letland
----------	---

Geachte Heer,

Conform artikel 34 van het Kaderbesluit (2002/584/JHA) van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten, deel ik u mede dat de president van Letland op 16 juni 2004 een wet heeft afgekondigd betreffende "Wijzigingen in het Letse Wetboek van strafvordering", waarmee voornoemde EU-wetgeving in Letland wordt uitgevoerd; in overeenstemming met de Satversme (Grondwet) van de Republiek Letland zal de wet op 30 juni 2004 in werking treden.

Tevens deel ik u mede dat in artikel 98 van de huidige versie van de Letse Grondwet is bepaald dat "een onderdaan van Letland niet aan een ander land kan worden uitgeleverd". Door de Saeima (het parlement) van de Republiek Letland is op 17 juni 2004 in tweede lezing een wetsontwerp aangenomen over "Wijzigingen in de Grondwet van de Republiek Letland"; dit omvat wijzigingen in artikel 98 van de Grondwet betreffende de uitlevering van onderdanen van Letland, waardoor Letland uitvoering zal kunnen geven aan Europese aanhoudingsbevelen ten aanzien van onderdanen van Letland. De derde (en laatste) lezing van de Saeima zal plaatsvinden in september, en het secretariaat-generaal van de Raad van de EU zal naar behoren in kennis worden gesteld van de datum waarop het wetsontwerp wordt aangenomen en van de datum waarop de wet in werking treedt.

Bijgaand treft u aanvullende informatie aan betreffende de kennisgevingen en verklaringen door de Republiek Letland overeenkomstig het Kaderbesluit van de Raad betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten. Voorts is bijgevoegd de - in het Lets gestelde - tekst van de wet betreffende "Wijzigingen in het Letse Wetboek van strafvordering", bekendgemaakt in de Staatscourant van de Republiek Letland (Latvijas Vēstnesis) op 16 juni 2004, alsmede een uittreksel van de geconsolideerde versie van het Letse Wetboek van strafvordering bestaande uit de artikelen met de wijzigingen waarmee uitvoering wordt gegeven aan het kaderbesluit, en de bronvermeldingen voor die wijzigingen.

Hoogachtend,

(getekend) Vineta Muižniece

**Kennisgevingen en verklaringen door de Republiek Letland overeenkomstig
het Kaderbesluit van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel
en de procedures van overlevering tussen de lidstaten
(2002/584/JHA)**

Artikel 6, lid 3, van het kaderbesluit:

**Rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn om een Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen
(artikel 6, lid 1)**

Arrondissementsrechtbanken zijn bevoegd om een Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen ten einde te verzoeken om uitlevering van personen ter fine van vervolging of tenuitvoerlegging van een vrijheidsstraf.

**Rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn om een Europees aanhoudingsbevel uit te voeren
(artikel 6, lid 2)**

Het Bureau van de procureur-generaal is bevoegd om te besluiten tot uitvoering van een Europees aanhoudingsbevel.

Artikel 7 van het kaderbesluit:

De centrale autoriteit van de Republiek Letland is:

Ģenerālprokuratūra (Bureau van de procureur-generaal)

Kalpaka Bulvāris 6, Rīga

LV-1801

Letland

Tel. : +371 7044400

Fax : +371 7044449

e-mail : gen@lrp.gov.lv

Artikel 8, lid 2, van het kaderbesluit:

Letland zal in het Lets of het Engels gestelde Europese aanhoudingsbevelen voor uitvoering aanvaarden.

Artikel 25, lid 2, van het kaderbesluit:

Het Bureau van de procureur-generaal is bevoegd voor de ontvangst van verzoeken tot doortocht en van de nodige stukken, alsmede van alle andere ambtelijke briefwisseling in verband met die verzoeken.

=====